

Troncations

Les troncations (Kurzwort) sont obtenues par suppression d'une partie du mot plein (Vollwort). On peut classer les troncations selon la partie tronquée et selon que la troncation vaut à l'écrit seulement ou également à l'oral.

Abréviations graphiques

Les abréviations graphiques sont obtenues le plus souvent par suppression de la partie droite du mot graphique, la forme réduite étant (le plus souvent) limitée à l'initiale des mots. Une abréviation graphique peut correspondre à un mot unique ou à une suite de mots, auquel cas les lettres sont (le plus souvent) suivies chacune d'un point. A l'oral n'existe que la forme pleine.

a. a. O. (am angeführten Ort – loc. cit.), u. a. (unter anderem), u. U. (unter Umständen) – S. 87 f. (Seite 87 und folgende [eine]), S. 87 ff. (Seite 87 und folgende [mehrere]), usw. (und so weiter), u. dergl. m. (und dergleichen mehr), Dr. (Doktor)

Sigles

Ils sont formés graphiquement à partir des premières lettres des mots du syntagme, soudées les unes aux autres. Il peut y avoir alternance de majuscules et de minuscules (ces dernières valant le plus souvent pour les mots des catégories mineures (articles, prépositions, parfois aussi adjectif). Les sigles peuvent être oralisés de deux façons : soit ils sont épelés (prononciation du nom de chaque lettre), soit ils sont lus comme s'ils s'agissait de mots pleins.

FU (Freie Universität), TU (Technische Universität), HU (Humboldt-Universität), SPD (Sozialdemokratische Partei Deutschlands), GmbH (Gesellschaft mit beschränkter Haftung), KZ, FJS (Franz Joseph Strauß), Kfz-Mechaniker (Kraftfahrzeug), EU (Europäische Union), SU (Sowjetunion), TGV (Train à grande vitesse), PC (Personal Computer)
BAFöG [Bundesausbildungsförderungsgesetz] (BAFöG-Stipendium), TÜV (Technischer Überwachungsverein).

La relation entre le sigle et le mot plein peut s'obscurcir : les sigles peuvent être employés sans que le locuteur ou l'interlocuteur ait connaissance du mot plein.

MP3 (MP3-Web-Seiten), NATO

Parmi les sigles, on compte de nombreux internationalismes.

UNO, USA

Kurzwörter

Ils sont formés par troncation de syllabes (ou de parties de syllabes, les segments restants étant alors réinterprétés comme syllabes) du mot plein ou des mots pleins : troncation à droite ou (plus rarement) troncation à gauche.

die Metro, der Azubi (der Auszubildende), Infos, der Vopo (Volkspolizist)

Lisa (Elisabeth) – Troncation à gauche et à droite.

Les troncations peuvent être accompagnées de suffixation parasitaire (c'est-à-dire sans valeur sémantique), principalement en *-o* et, encore plus, en *-i*. Mais ce mode de suffixation n'est pas limité aux troncations. On notera en outre la fréquence élevée, parmi ces mots, de bisyllabiques.

"Koseformen" formées à partir de prénoms ou de patronymes : Heini (Heinrich), Lisa (Elisabeth), Gorbi (Gorbatschow)

das Kino, logo (logisch), der Nazi, der Sozi

Troncation et suffixation parasitaire sont des procédés courants dans certains argots actuels (notamment les argots des jeunes – Jugendsprache), tout spécialement pour des désignations d'êtres animés.

– formations en *-o* : der Dino (< Dinosaurier = Eltern), der Radikalo (Radikalist), der Realo (Realist), der Karriero (Karrierist)

– formations en *-i* : der Brillli (Brillenträger), der Ossi (Ostler), der Wessi (Westler), der Fundi (Fundamentalist).